



# Parlamentul României Camera Deputaților

Direcția Generală Afaceri Externe

București, 11 iulie 2008  
Nr. 62a/ 1096

15.07.2008  
DP  
[Signature]

## MEMORANDUM INTERN

**De la:** Nadia Ionescu, director

**Către:** Domnul Mihai Ungurianu, Secretar general adjunct al Camerei Deputaților

**Tema:** Marcarea Zilei Internaționale a Democrației de către Parlamentul României - 15 septembrie 2008

[Signature] 14.07.2008

Printr-o scrisoare adresată domnului Bogdan Olteanu, Președintele Camerei Deputaților, domnul Ferdinando Casini, Președintele Uniunii Interparlamentare, a avansat propunerea de a fi organizate acțiuni, la nivelul instituției parlamentare, care să marcheze ziua de 15 septembrie ca Zi Internațională a Democrației.

15 septembrie a fost stabilită ca Zi Internațională a Democrației de către Adunarea Generală a Națiunilor Unite, la sfârșitul anului 2007. Importanța simbolică a datei de 15 septembrie este legată de momentul istoric al adoptării de către Uniunea Interparlamentară, a Declarației Universale privind Democrația, cu ocazia celei de-a 161-a sesiuni, din septembrie 1997.

Parlamentele, ca instituții fundamentale ale democrației, în care sunt reprezentate toate componentele societății și care au puterea și mijloacele necesare pentru a exprima voința poporului prin adoptarea legislației și controlul guvernării, sunt încurajate de Uniunea Interparlamentară să marcheze ziua de 15 septembrie prin acțiuni care să atragă atenția asupra locului parlamentului în sistemele democratice.

### Propunem:

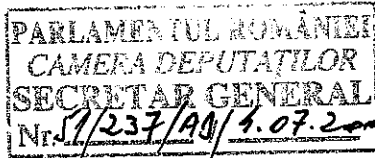
- **Birourile Permanente ale Camerei Deputaților și Senatului să analizeze și să dispună cu privire la marcarea Zilei Internaționale a Democrației prin acțiuni precum:**

- prezentarea în plen a unor declarații de către reprezentanții grupurilor politice;
- organizarea zilei porților deschise pentru elevi, studenți și cetățeni interesați, de către Direcția de relații publice și Centrul Internațional de Conferinței;
- postarea pe pagina de internet a Camerei Deputaților a Declarației Universale privind Democrația, de către Direcția pentru tehnologia informației și comunicațiilor.

  
**DIRECTOR,**  
**Nadia Ionescu**

62 a/1075/10.07.2008

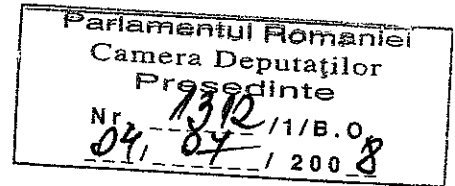
UNION INTERPARLEMENTAIRE



INTER-PARLIAMENTARY UNION

CHEMIN DU POMMIER 5  
CASE POSTALE 330

1218 LE GRAND-SACONNEX / GENEVE (SUISSE)



TÉLÉPHONE (41.22) 919 41 50  
FAX (41.22) 919 41 60  
E-MAIL [postbox@mail.ipu.org](mailto:postbox@mail.ipu.org)

Geneva, 11 June 2008

### International Day of Democracy - 15 September

Dear Mr. President,

Few would dispute that a strong parliament is a vital sign of a healthy democracy. Parliament is after all the central institution within a democracy through which the will of the people is expressed, laws are passed and government is held to account. While the existence of a parliament may not in itself guarantee democracy, there can be no democracy without a parliament.

That is why we would like to encourage your parliament to mark the first International Day of Democracy this coming 15 September by some activity that could highlight the place of parliament in a democracy.

As you may know, the United Nations General Assembly established late last year this new International Day to celebrate democracy. Highly symbolically, the date coincides with the adoption, in September 1997, of the IPU Universal Declaration on Democracy.

We take the liberty of attaching a Note listing objectives and activities that your parliament may wish to consider when preparing for the day. The Inter-Parliamentary Union is at your disposal to provide documentary and advisory support. For example, we will be pleased to make available several copies of IPU publications on democracy to parliaments planning to celebrate the day.

Mr. Bogdan Olteanu  
President of the Chamber of Deputies  
Camera Deputatilor  
Palatul Parlamentului  
N° 1-3, Sector 5  
050711 Bucharest  
Romania

Fax: +4021 402 21 49  
e-mail: [secretar.general@cdep.ro](mailto:secretar.general@cdep.ro)

cc: Mr. Titu Gheorghiof, Secretary General of the Chamber of Deputies  
Mr. Ion Solcanu, Senator, President of the Romanian Inter-Parliamentary Group  
Mrs. Cristina Dumitrescu, Secretary of the Inter-Parliamentary Group of Romania

09.07.2008  
[Signature]

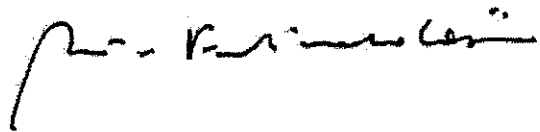
We are also establishing a special section on IPU's website to give the widest possible publicity to the International Day of Democracy. The section will list the special events parliaments are organising, which will also permit parliaments to share information with each other. We would be grateful to receive information from your parliament on its plans for the International Day of Democracy so that we can include it on our website.

Please do not hesitate to share your thoughts or suggestions with us regarding how best parliaments and the IPU can mark this special day for democracy and parliaments.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Anders B. Johnsson', with a stylized flourish at the end.

Anders B. Johnsson  
Secretary General

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Pier Ferdinando Casini', with a long, sweeping horizontal line at the end.

Pier Ferdinando Casini  
President



# INTER-PARLIAMENTARY UNION

CHEMIN DU POMMIER 5  
1218 LE GRAND-SACONNEX / GENEVA (SWITZERLAND)

TELEPHONE (41.22) 919 41 50 - FAX (41.22) 919 41 60 - E-MAIL [postbox@mail.ipu.org](mailto:postbox@mail.ipu.org)

## PROPOSALS FOR PARLIAMENTS TO CELEBRATE THE FIRST INTERNATIONAL DAY OF DEMOCRACY 15 SEPTEMBER 2008

### Objectives:

This day would be an opportunity for parliaments to:

- Emphasize the importance of democracy, what it involves, the challenges it faces as well as the opportunities it offers, and the central responsibility that all parliaments have as the key institution of democracy;
- Examine and discuss how well parliament performs its democratic functions, possibly on the basis of a self-assessment, and identify what steps it may take to strengthen its effectiveness.

### Proposed activities:

Parliaments could organize some form of event on democracy on 15 September (or as close thereto as feasible in the light of circumstances). Such an event could take multiple forms such as:

- Day of "open doors" in Parliament, when students and interested citizens could observe the parliamentary proceedings of the day;
- Special debate in parliament focusing on ways of making parliament and the political process more representative, transparent, accessible, accountable and effective, i.e. more democratic;
- National review of progress made in meeting international commitments in the area of democracy and human rights, with a focus on areas for future efforts;
- Reading of the *Universal Declaration on Democracy* and/or adoption of a parliamentary resolution or declaration marking the International Day of Democracy;
- Joint session / video-conference among two or more parliaments, addressing a democracy-related issue of common interest.

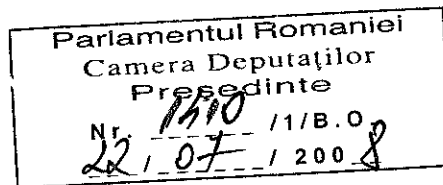
Parliaments may obtain copies of the IPU's democracy-related publications. Orders of up to 50 copies will be sent free of charge. For more than 50 copies, the cost of shipping and a nominal fee per publication will be charged. Please contact IPU for more details.

### Periodicals and documents

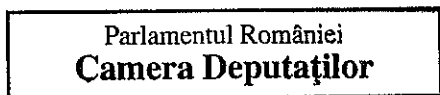
- International Day of Democracy leaflet (2008)
- World of Parliaments special issue on Democracy (2008)
- Universal Declaration on Democracy (1997)
- Declaration on criteria for free and fair elections (1994)
- Panorama of parliamentary elections (2008)
- Women in Politics poster (2008)

### Books

- Parliament and democracy in the twenty-first century: A guide to good practice (2006)
- Free and fair elections (2006)
- Tools for parliamentary oversight (2008)
- The parliamentary mandate (2000)
- Democracy: Its principles and achievements (1998)

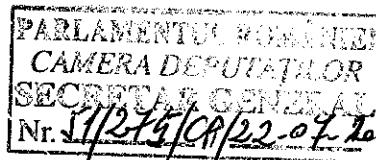


**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**  
**Grupul Român al Uniunii Interparlamentare**



B.P. Nr. 599 din 24.07.08

15 iulie 2008  
Nr. XLI/124



23.07.2008  
[Signature]

Stimate domnule Președinte,

După cum cunoașteți, Adunarea Generală a Națiunilor Unite a stabilit ca, începând cu anul în curs, data de 15 septembrie să fie sărbătorită ca **Zi Internațională a Democrației**. Data coincide, în mod simbolic, cu adoptarea de către Consiliul Uniunii Interparlamentare, în septembrie 1997, a *Declarației Universale privind Democrația*.

Considerând că această nouă Zi Internațională are o semnificație specială pentru parlamente, ca instituții centrale ale democrației, președintele și secretarul general ai UIP au adresat președinților de parlamente și camere parlamentare și președinților grupurilor naționale membre ale UIP invitația de a celebra *Ziua Internațională a Democrației*.

În acest scop, UIP sugerează diferite tipuri de activități menite să evidențieze importanța democrației, oportunitățile pe care le oferă și provocările cărora trebuie să le facă față, dar și rolul esențial al parlamentelor în promovarea și apărarea principiilor democratice.

Modalitățile concrete de marcare a zilei de 15 septembrie rămân la latitudinea fiecărui parlament. UIP va pune la dispoziția parlamentelor interesate copii ale publicațiilor sale cu relevanță pentru sfera democrației. De asemenea, va prezenta, într-o secțiune specială a paginii de web, evenimentele organizate de parlamente cu ocazia Zilei Internaționale a Democrației.

În legătură cu cele de mai sus, vă adresez rugămintea de a examina posibilitatea organizării, la Camera Deputaților, în data de 15 septembrie a.c., a unor activități care să marcheze Ziua Internațională a Democrației.

Domnului

**Bogdan OLTEANU**

**Președintele Camerei Deputaților**

Menționez că, din partea Comitetului Director al GRUI, va fi desemnat un deputat care să prezinte, în plenul Camerei Deputaților, o declarație politică privind semnificația zilei de 15 septembrie.

O declarație politică similară va fi prezentată în plenul Senatului. De asemenea, am propus ca, la nivelul Senatului, *Ziua Internațională a Democrației* să fie marcată printr-o *Zi a Porților Deschise* și printr-o secțiune specială pe pagina de web.

Pentru a avea o imagine completă a activităților organizate de Parlamentul României ca răspuns la solicitarea Uniunii Interparlamentare, adresez rugămintea de a fi informat cu privire la manifestările și acțiunile preconizate de Camera Deputaților.

Cu deosebită considerație,

PREȘEDINTE

*Ion Solcanu*

Senator Ion SOLCANU





# INTER-PARLIAMENTARY UNION

CHEMIN DU POMMIER 5  
1218 LE GRAND-SACONNEX / GENEVA (SWITZERLAND)

TELEPHONE (41.22) 919 41 50 - FAX (41.22) 919 41 60 - E-MAIL [postbox@mail.ipu.org](mailto:postbox@mail.ipu.org)

## PROPOSALS FOR PARLIAMENTS TO CELEBRATE THE FIRST INTERNATIONAL DAY OF DEMOCRACY 15 SEPTEMBER 2008

### Objectives:

This day would be an opportunity for parliaments to:

- Emphasize the importance of democracy, what it involves, the challenges it faces as well as the opportunities it offers, and the central responsibility that all parliaments have as the key institution of democracy;
- Examine and discuss how well parliament performs its democratic functions, possibly on the basis of a self-assessment, and identify what steps it may take to strengthen its effectiveness.

### Proposed activities:

Parliaments could organize some form of event on democracy on 15 September (or as close thereto as feasible in the light of circumstances). Such an event could take multiple forms such as:

- Day of "open doors" in Parliament, when students and interested citizens could observe the parliamentary proceedings of the day;
- Special debate in parliament focusing on ways of making parliament and the political process more representative, transparent, accessible, accountable and effective, i.e. more democratic;
- National review of progress made in meeting international commitments in the area of democracy and human rights, with a focus on areas for future efforts;
- Reading of the *Universal Declaration on Democracy* and/or adoption of a parliamentary resolution or declaration marking the International Day of Democracy;
- Joint session / video-conference among two or more parliaments, addressing a democracy-related issue of common interest.

Parliaments may obtain copies of the IPU's democracy-related publications. Orders of up to 50 copies will be sent free of charge. For more than 50 copies, the cost of shipping and a nominal fee per publication will be charged. Please contact IPU for more details.

### Periodicals and documents

- International Day of Democracy leaflet (2008)
- World of Parliaments special issue on Democracy (2008)
- Universal Declaration on Democracy (1997)
- Declaration on criteria for free and fair elections (1994)
- Panorama of parliamentary elections (2008)
- Women in Politics poster (2008)

### Books

- Parliament and democracy in the twenty-first century: A guide to good practice (2006)
- Free and fair elections (2006)
- Tools for parliamentary oversight (2008)
- The parliamentary mandate (2000)
- Democracy: Its principles and achievements (1998)





&gt;&gt;&gt; VERSION FRANÇAISE

## Inter-Parliamentary Union

Chemin du Pommier 5, C.P. 330, CH-1218 Le Grand-Saconnex/Geneva, Switzerland

### UNIVERSAL DECLARATION ON DEMOCRACY

*Declaration adopted without a vote\* by the Inter-Parliamentary Council at its 161st session  
(Cairo, 16 September 1997)*

The Inter-Parliamentary Council,

*Reaffirming* the Inter-Parliamentary Union's commitment to peace and development and *convinced* that the strengthening of the democratisation process and representative institutions will greatly contribute to attaining this goal,

*Reaffirming* also the calling and commitment of the Inter-Parliamentary Union to promoting democracy and the establishment of pluralistic systems of representative government in the world, and *wishing* to strengthen its sustained and multiform action in this field,

*Recalling* that each State has the sovereign right, freely to choose and develop, in accordance with the will of its people, its own political, social, economic and cultural systems without interference by other States in strict conformity with the United Nations Charter,

*Recalling also* the Universal Declaration of Human Rights adopted on 10 December 1948, as well as the International Covenant on Civil and Political Rights and the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights adopted on 16 December 1966, the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination adopted on 21 December 1965 and the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women adopted on 18 December 1979,

*Recalling further* the *Declaration on Criteria for Free and Fair Elections* which it adopted in March 1994 and in which it confirmed that in any State the authority of the government can derive only from the will of the people as expressed in genuine, free and fair elections,

*Referring to* the *Agenda for Democratisation* presented on 20 December 1996 by the UN Secretary-General to the 51st session of the United Nations General Assembly,

*Adopts* the following **Universal Declaration on Democracy** and *urges* Governments and Parliaments throughout the world to be guided by its content:

#### FIRST PART - THE PRINCIPLES OF DEMOCRACY

1. Democracy is a universally recognised ideal as well as a goal, which is based on common values shared by peoples throughout the world community irrespective of cultural, political, social and economic differences. It is thus a basic right of citizenship to be exercised under conditions of freedom, equality, transparency and responsibility, with due respect for the plurality of views, and in the interest of the polity.
2. Democracy is both an ideal to be pursued and a mode of government to be applied according to modalities which reflect the diversity of experiences and cultural particularities without derogating from internationally recognised principles, norms and standards. It is thus a constantly perfected and always perfectible state or condition whose progress will depend upon a variety of political, social, economic, and cultural factors.
3. As an ideal, democracy aims essentially to preserve and promote the dignity and fundamental rights of

the individual, to achieve social justice, foster the economic and social development of the community, strengthen the cohesion of society and enhance national tranquillity, as well as to create a climate that is favourable for international peace. As a form of government, democracy is the best way of achieving these objectives; it is also the only political system that has the capacity for self-correction.

4. The achievement of democracy presupposes a genuine partnership between men and women in the conduct of the affairs of society in which they work in equality and complementarity, drawing mutual enrichment from their differences.

5. A state of democracy ensures that the processes by which power is acceded to, wielded and alternates allow for free political competition and are the product of open, free and non-discriminatory participation by the people, exercised in accordance with the rule of law, in both letter and spirit.

6. Democracy is inseparable from the rights set forth in the international instruments recalled in the preamble. These rights must therefore be applied effectively and their proper exercise must be matched with individual and collective responsibilities.

7. Democracy is founded on the primacy of the law and the exercise of human rights. In a democratic State, no one is above the law and all are equal before the law.

8. Peace and economic, social and cultural development are both conditions for and fruits of democracy. There is thus interdependence between peace, development, respect for and observance of the rule of law and human rights.

## **SECOND PART - THE ELEMENTS AND EXERCISE OF DEMOCRATIC GOVERNMENT**

9. Democracy is based on the existence of well-structured and well-functioning institutions, as well as on a body of standards and rules and on the will of society as a whole, fully conversant with its rights and responsibilities.

10. It is for democratic institutions to mediate tensions and maintain equilibrium between the competing claims of diversity and uniformity, individuality and collectivity, in order to enhance social cohesion and solidarity.

11. Democracy is founded on the right of everyone to take part in the management of public affairs; it therefore requires the existence of representative institutions at all levels and, in particular, a Parliament in which all components of society are represented and which has the requisite powers and means to express the will of the people by legislating and overseeing government action.

12. The key element in the exercise of democracy is the holding of free and fair elections at regular intervals enabling the people's will to be expressed. These elections must be held on the basis of universal, equal and secret suffrage so that all voters can choose their representatives in conditions of equality, openness and transparency that stimulate political competition. To that end, civil and political rights are essential, and more particularly among them, the rights to vote and to be elected, the rights to freedom of expression and assembly, access to information and the right to organise political parties and carry out political activities. Party organisation, activities, finances, funding and ethics must be properly regulated in an impartial manner in order to ensure the integrity of the democratic processes.

13. It is an essential function of the State to ensure the enjoyment of civil, cultural, economic, political and social rights to its citizens. Democracy thus goes hand in hand with an effective, honest and transparent government, freely chosen and accountable for its management of public affairs.

14. Public accountability, which is essential to democracy, applies to all those who hold public authority, whether elected or non-elected, and to all bodies of public authority without exception. Accountability entails a public right of access to information about the activities of government, the right to petition government and to seek redress through impartial administrative and judicial mechanisms.

15. Public life as a whole must be stamped by a sense of ethics and by transparency, and appropriate norms and procedures must be established to uphold them.

16. Individual participation in democratic processes and public life at all levels must be regulated fairly and impartially and must avoid any discrimination, as well as the risk of intimidation by State and non-State actors.

17. Judicial institutions and independent, impartial and effective oversight mechanisms are the guarantors for the rule of law on which democracy is founded. In order for these institutions and mechanisms fully to ensure respect for the rules, improve the fairness of the processes and redress injustices, there must be access by all to administrative and judicial remedies on the basis of equality as well as respect for administrative and judicial decisions both by the organs of the State and representatives of public authority and by each member of society.

18. While the existence of an active civil society is an essential element of democracy, the capacity and willingness of individuals to participate in democratic processes and make governance choices cannot be taken for granted. It is therefore necessary to develop conditions conducive to the genuine exercise of participatory rights, while also eliminating obstacles that prevent, hinder or inhibit this exercise. It is therefore indispensable to ensure the permanent enhancement of, *inter alia*, equality, transparency and education and to remove obstacles such as ignorance, intolerance, apathy, the lack of genuine choices and alternatives and the absence of measures designed to redress imbalances or discrimination of a social, cultural, religious and racial nature, or for reasons of gender.

19. A sustained state of democracy thus requires a democratic climate and culture constantly nurtured and reinforced by education and other vehicles of culture and information. Hence, a democratic society must be committed to education in the broadest sense of the term, and more particularly civic education and the shaping of a responsible citizenry.

20. Democratic processes are fostered by a favourable economic environment; therefore, in its overall effort for development, society must be committed to satisfying the basic economic needs of the most disadvantaged, thus ensuring their full integration in the democratic process.

21. The state of democracy presupposes freedom of opinion and expression; this right implies freedom to hold opinions without interference and to seek, receive and impart information and ideas through any media and regardless of frontiers.

22. The institutions and processes of democracy must accommodate the participation of all people in homogeneous as well as heterogeneous societies in order to safeguard diversity, pluralism and the right to be different in a climate of tolerance.

23. Democratic institutions and processes must also foster decentralised local and regional government and administration, which is a right and a necessity, and which makes it possible to broaden the base of public participation.

### **THIRD PART – THE INTERNATIONAL DIMENSION OF DEMOCRACY**

24. Democracy must also be recognised as an international principle, applicable to international organisations and to States in their international relations. The principle of international democracy does not only mean equal or fair representation of States; it also extends to the economic rights and duties of States.

25. The principles of democracy must be applied to the international management of issues of global interest and the common heritage of humankind, in particular the human environment.

26. To preserve international democracy, States must ensure that their conduct conforms to international law, refrain from the use or threat of force and from any conduct that endangers or violates the sovereignty and political or territorial integrity of other States, and take steps to resolve their differences

by peaceful means.

27. A democracy should support democratic principles in international relations. In that respect, democracies must refrain from undemocratic conduct, express solidarity with democratic governments and non-State actors like non-governmental organisations which work for democracy and human rights, and extend solidarity to those who are victims of human rights violations at the hands of undemocratic régimes. In order to strengthen international criminal justice, democracies must reject impunity for international crimes and serious violations of fundamental human rights and support the establishment of a permanent international criminal court.

\* \* \*

*\*After the Declaration was adopted, the delegation of China expressed reservations to the text.*

---

Note: you can [download a complete electronic version](#) of the brochure "Results of the 98th Conference and related meetings of the Inter-Parliamentary Union" in PDF format (file size approximately 1160K). This version requires Adobe Acrobat Reader, which you can download free of charge.



---

HOME PAGE ■ GOVERNING COUNCIL ■ MAIN AREAS OF ACTIVITY ■ IPU STRUCTURE AND DOCUMENTS